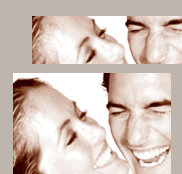


Bossini spa
Sede amministrativa / Head
office:
25014 Castenedolo (Brescia) Italy
Via G. Matteotti, 170/A
Tel. ++39 030 2134 211
Fax ++39 030 2134 290
++39 030 2134 291

info@bossini.it
www.bossini.it

Bossini Россия:
Тел/факс 007 812 4492654
bossinirussia@yandex.ru

XCAT031090800 News 3/2008 - Con riserva di modifiche tecniche ed eventuali differenze colori causate dalla tecnica di stampa



Bossini. La doccia ti sorride.



AQUAVOLO®

L'acqua diventa giocosa. Finito un gioco ne inizia un altro...
Showering becomes a two sides pleasure...

Aquavolo soffione piatto in acciaio Inox
ispirato alla praticità ed al design essenziale.

Aquavolo stainless steel Shower head
inspired to functionality and essential design.

Kopfbrause Aquavolo, ist an Zweckmäßigkeit
und essentiell Design inspiriert.

Douche de tête Aquavolo en acier inox
inspirée à la praticité et au design essentiel.

Rociador Aquavolo en acero inoxidable
inspirado a la practicidad y diseño esencial.

Вода становится игривой.. заканчивая одну игру,
начинает другую...



Bossini presenta il futuristico soffione **Aquavolo**, un vero e proprio pannello doccia orizzontale "ruotante" che eroga due diversi tipi di getto e dalle caratteristiche decisamente innovative. Goditi l'acqua nelle sue forme naturali: come una cascata d'acqua rigenerante o una pioggia tropicale. Aquavolo nella posizione orizzontale eroga un getto ampio a pioggia Wide-Rain, ed è dotato del sistema autopulente "Easy-Clean". Chiudendo la doccia verso il basso in posizione verticale eroga automaticamente un piacevole getto a cascata.

*Bossini presents its futuristic shower head **Aquavolo**, an horizontal "rotating" panel which delivers two different sprays with an absolutely innovative concept. Experience water in its natural form: as a wide rain shower or as a powerful waterfall. Set in the horizontal position Aquavolo delivers a wide drenching tropical rain through several "Easy-Clean" silicon nozzles. Pulling it down in vertical position it automatically provides a delightful waterfall.*

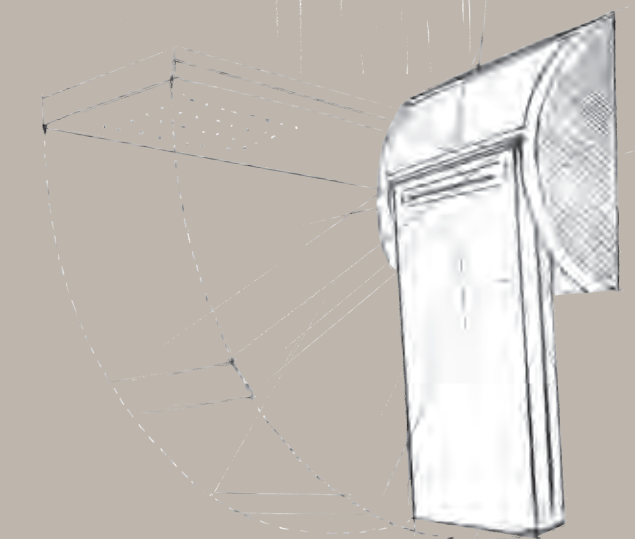
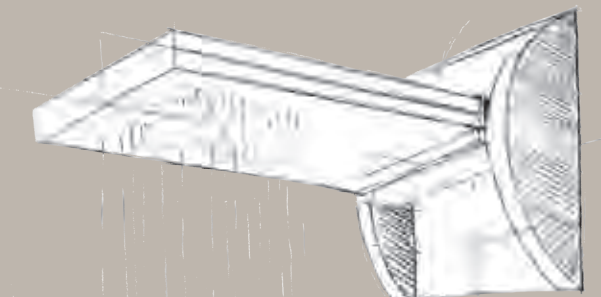
*Bossini präsentiert seine neue **Aquavolo** Tellerkopfbrause: ein horizontales schwenkbares Duschpaneel mit zwei Strahlbilder dass sich durch innovative Merkmale unterscheidet. Genießen Sie das Wasser in seine natürlichsten Formen: als einen regenerierenden Wasserfall oder als einen tropischen Regen. In die horizontale Stellung bietet Aquavolo einen breiten tropischen Regenstrahl durch die mehrere selbstreinigenden Silikon Noppen. In die vertikale Stellung liefert es automatisch einen absoluten tollen Wasserfall.*

*Bossini présente la douchette de tête futuriste **Aquavolo**; une rotation de la grille permet d'obtenir deux jets différents avec un concept absolument innovant. L'expérience de l'eau dans une forme naturelle: comme un jet pluie dru ou comme un jet cascade puissant. Aquavolo dans la position horizontale offre un jet pluie dru comme une pluie tropicale avec le système anticalcaire. La position verticale permet d'obtenir automatiquement un jet cascade puissant.*

*Bossini presenta el futurista rociador **Aquavolo**, un verdadero panel de ducha horizontal "basculante" que ofrece dos diferentes tipos de chorro y de características decididamente innovadoras. Gozar del agua con sus formas naturales: con una cascada de agua regenerante y una lluvia tropical. Aquavolo en la posición horizontal ofrece un chorro amplio de lluvia Wide-Rain, y lleva el sistema fácil limpieza "Easy-Clean". Cerrando la ducha desde abajo en posición vertical sale automáticamente un placentero chorro de cascada.*

Bossini представляет футуристическую душевую лейку Aquavolo, настоящую душевую панель поворотную из горизонтального положения, распыляющую два абсолютно разных вида струи, исключительную по своим инновационным характеристикам. Aquavolo в горизонтальном положении подаёт обильную струю, напоминающую проливной дождь, оснащена системой самоочищения «Easy Clean». Опуская лейку вниз, в вертикальное положение, струя автоматически переходит в каскад.

AQUAVOLO® 100555



Patent

Design by Nadia Bossini

Arch^{COLUMN}



Colonne doccia da esterno

Pensando a voi Bossini ha creato il programma Colonne Doccia da Esterno per ambienti pubblici o privati.

Un gusto particolarmente elegante ed essenziale contraddistingue il design minimale di queste colonne-piscina, che regalano il lusso di docce con getto a cascata o pioggia, sotto cui lasciarvi coccolare.

Outdoor Shower Columns

With you in mind, Bossini has developed the exclusive Outdoor Shower Columns, for private or public places.

The minimalist design of these columns is based on elegance and essential style, providing the luxury of cascade showers that caress the body with water's soft embrace.

Duschsäule für den Außenbereich

Bossini hat an Sie gedacht und das exklusive Duschprogramm für den Außenbereich (Swimmingpool) entwickelt, für die persönliche Nutzung oder für die Nutzung durch die Allgemeinheit.

Ein besonders eleganter und essentieller Stil kennzeichnet das minimalistische Design, welches den Luxus eines breiten Duschstrahls bietet, unter dem man sich von den zarten Liebkosungen des Wasserstrahls verwöhnen lassen kann.

Colonne de douche pour extérieur

C'est en pensant à vous que Bossini a créé le programme de Douche Extérieur pour ambiance public ou privée.

Un goût particulièrement élégant et essentiel distingue le design minimaliste de la série colonne de piscine qui offre le luxe de douches à jet cascade, sous lequel vous serez gâtés et choyés par l'agréable caresse de l'eau.

Columnas Ducha para exterior

Pensando en vosotros, Bossini ha creado el programa de Ducha para Exterior por ambiente público y privado.

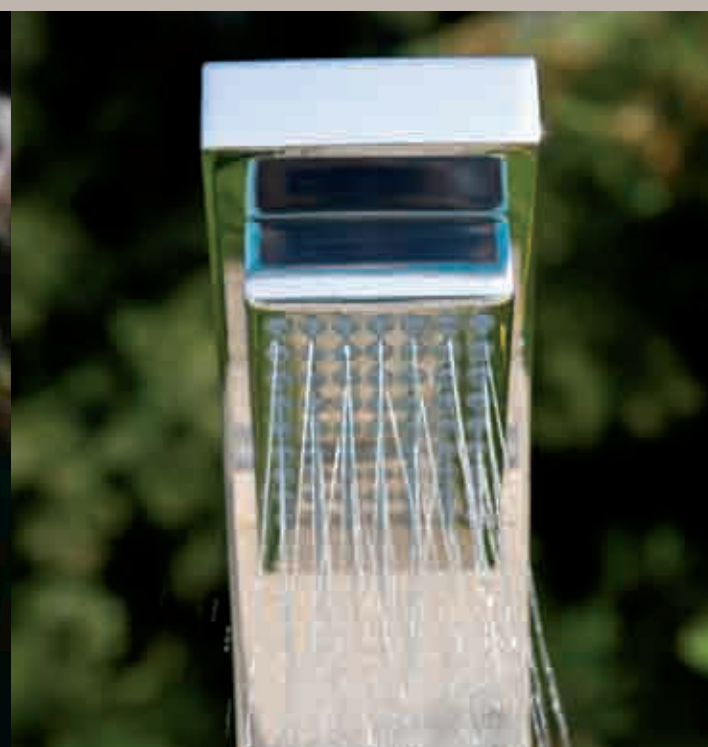
El diseño minimalista de la serie columna-piscina se distingue por un gusto particularmente elegante y esencial, que ofrece el lujo de las duchas de chorro amplio, bajo el cual os dejaréis mimar y consentir por la suave caricia del agua.

Душевые колонны для наружной установки

Думая о вас, Bossini создали программу Душевые Колонны для установки в публичных или частных помещениях. Исключительно элегантный и неповторимый стиль прослеживается в минималистичном дизайне этих колонн для бассейна, они одарят Вас роскошной водопадной струей или дождем, под которыми хочется стоять бесконечно.



Arch^{COLUMN} L00861





AquaBambù COLUMN



AquaBambù L00860

La piscina è un luogo di relax, l'ambiente nel quale rivivere l'esperienza di una spa, attraverso docce, accessori e dettagli tecnologicamente ed esteticamente attraenti.

The swimming pool is a synonymous of relax, a privileged place dedicated to personal care. The place where you can escape to the spa with showers, accessories and details that are both technologically and aesthetically appealing.

Der Swimmingpool ist zum Synonym für unsere innere Ausgeglichenheit geworden. Er ist der privilegierte Ort für die Pflege unserer selbst, in dem Wellness-Erlebnisse durch Duschen sowie technologisch und ästhetisch anziehende Armaturen und außergewöhnliche Details wieder lebendig werden.

La piscine est synonyme de tranquillité, un lieu privilégié où prendre soin de soi, un endroit où revivre l'expérience du spa, au moyen des douches, accessoires et détails technologiquement et esthétiquement attrayants.

La piscina se ha convertido en un sinónimo de tranquilidad, un espacio de privilegio para el cuidado de uno mismo, donde revivir la experiencia del spa, a través de duchas, accesorios y detalles tecnológica y estéticamente atractivos.

Бассейн - место отдыха и среда в которой вновь хочется переживать опыт пребывания в спа, находясь в атмосфере душей и деталей привлекающих технологически и эстетически.

